



Класс защиты - II

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пылесос

руководство пользователя

* Перед использованием устройства, пожалуйста, внимательно прочтайте эту инструкцию.

* Устройство предназначено только для использования в помещении.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.

SAMSUNG

Информация по безопасности

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Перед использованием устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее для обращения в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • Поскольку приведенные ниже инструкции по эксплуатации охватывают различные модели, то характеристики вашего пылесоса могут незначительно отличаться от тех, что описаны в данном руководстве.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на то, что существует риск серьезной травмы или смерти
 ОСТОРОЖНО	Указывает на то, что существует риск получения травмы или материального ущерба.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	Обозначает вещи, которые вы НЕ должны делать.
	Обозначает указание, подлежащее выполнению.
	Обозначает, что вы должны извлечь вилку из розетки.

Информация о назначении

Пылесос предназначен для уборки помещений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Данный пылесос предназначен только для бытового использования. Запрещено использовать пылесос для уборки строительных отходов или мусора, тонера лазерных принтеров. Постоянно поддерживайте фильтры в чистом состоянии, не допускайте накопления в них мелкой пыли. Сухие средства по уходу за коврами или мелкую пыль, например, муку, необходимо убирать только в очень малом количестве. Всегда тщательно очищайте пылесборник и фильтры после их уборки. Запрещено использовать пылесос без фильтров и пылесборников, а также с изношенными, поврежденными или деформированными фильтрами. Всегда устанавливайте фильтр в правильном положении в соответствии с инструкцией.

Ни в коем случае не выкручивайте микрофильтр после его промывки. Это вызывает его деформацию или повреждение. Если фильтр деформирован или поврежден, замените его новым.

(При невыполнении требования пыль и мусор будут попадать в мотор)

Устанавливайте фильтр правильно, исключая зазоры между контактными поверхностями фильтра и отсека для его установки. (при невыполнении этого требования пыль и мусор будут попадать в мотор).

Невыполнение всех перечисленных требований может привести к повреждению внутренних деталей устройства и аннулированию гарантийных обязательств.

Правила реализации

Демонстрация работы пылесоса при реализации должна проводиться при условиях аналогичных бытовым.

Информация по безопасности

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Внимательно прочтайте инструкцию. Перед включением, проверьте, чтобы напряжение сети соответствовало указанному на паспортной табличке пылесоса.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не пользуйтесь пылесосом если пылесос стоит на влажном коврике или полу. Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Если каким-либо электрическим прибором пользуются дети, либо если пользование осуществляется в присутствии детей, необходимо обеспечить тщательное наблюдение. Не позволяйте использовать пылесос в качестве игрушки. Не допускайте пользование пылесосом без наблюдения. Используйте пылесос только по назначению, указанному в настоящей инструкции.
4. Не пользуйтесь пылесосом без бункера для уловленной пыли.
Опустошайте бункер до того его полного заполнения, это позволит обеспечить лучшую эффективность.
5. Перед включением вилки сетевого шнура в розетку переключите переключатель в положение "Stop" (останов) или "Min".
6. Не используйте пылесос для сбора спичек, дымящегося пепла или окурков. Держите пылесос вдали от кухонных плит или других источников тепла. Тепло может привести к деформации или обесцвечиванию пластмассовых деталей пылесоса.
7. Избегайте уборки жестких, острых предметов пылесосом, поскольку они могут повредить детали пылесоса. Не ставьте ничего на шланг. Не блокируйте порты всасывания или выброса.
8. Перед тем, как вынуть вилку из розетки сети питания, выключите пылесос с помощью кнопки на корпусе. Перед сменой пылевого мешка или контейнера для пыли выньте вилку из розетки сети питания. Во избежание повреждения, пожалуйста, при извлечении вилки из розетки держитесь за вилку, а не за шнур.
9. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность. Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
10. Вилку из розетки следует извлекать перед началом чистки или обслуживания устройства.
11. Не рекомендуется использовать шнур удлинителя.
12. Если ваш пылесос не работает должным образом, отключите его от сети и обратитесь кполномоченному представителю по техническому обслуживанию.
13. Если сетевой шнур поврежден, его должен заменить производитель или представитель по техническому обслуживанию, либо во избежание возникновения опасной ситуации, квалифицированный специалист.
14. Не переносите пылесос, держа его за шланг.
Для переноски пылесоса пользуйтесь ручкой.
15. Когда пылесос не используется, извлекайте вилку из розетки. Перед тем, как вынуть вилку из розетки, выключите пылесос.

содержание

СБОРКА ПЫЛЕСОСА 05 Сборка пылесоса

05

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА 06 Выключатель Вкл./Выкл.

06

06 Сетевой шнур

07 Регулятор мощности

ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ
ОБСЛУЖИВАНИЯ И ФИЛЬТР

08

08 Применение принадлежностей

09 Инструменты для обработки полов

10 Опустошение бункера для уловленной пыли

11 Когда следует чистить пылевой мешок

12 Чистка пылевого мешка

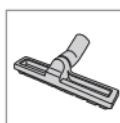
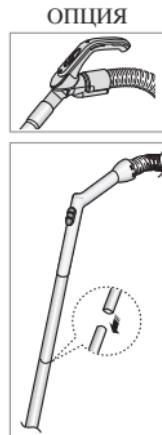
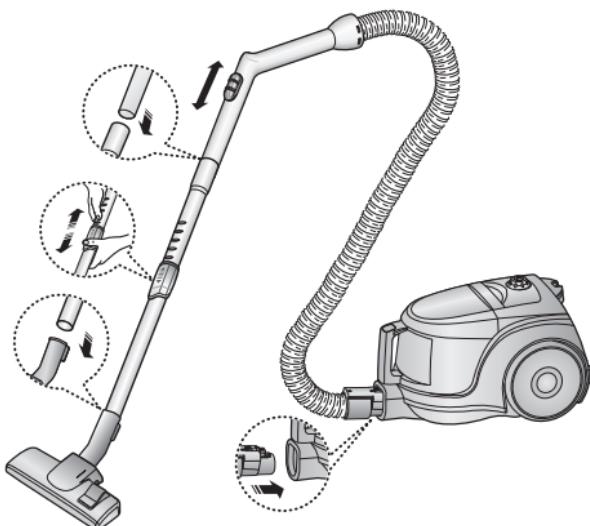
13 Чистка выходного фильтра

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ

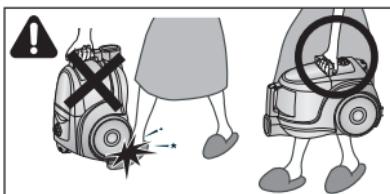
14

сборка пылесоса

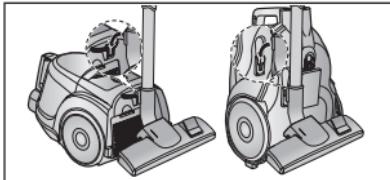
01 СБОРКА ПЫЛЕСОСА



- Пожалуйста, не нажимайте на кнопку ручки бункера для уловленной пыли при переноске устройства.



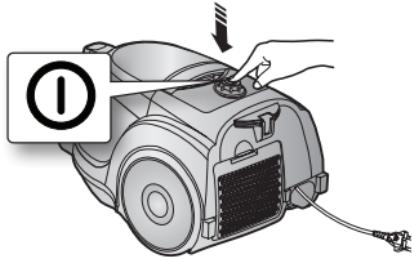
- При хранении, «паркуйте» нижнее сопло.



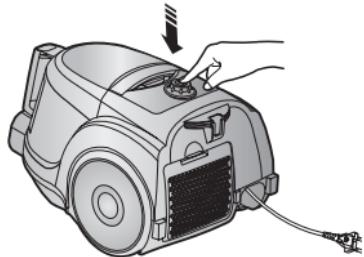
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ./ВЫКЛ.

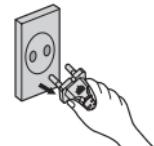
1) ВАРИАНТ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ НА КОРПУСЕ



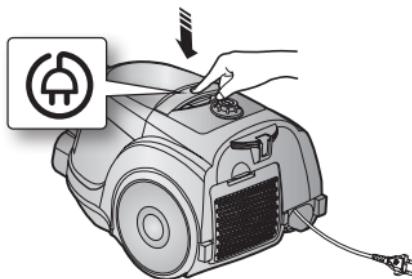
2) ВАРИАНТ ВКЛ/ВЫКЛ



• При извлечении вилки из розетки держитесь за вилку,
осторожно а не за шнур



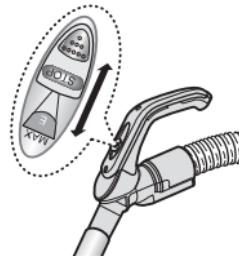
СЕТЕВОЙ ШНУР



РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

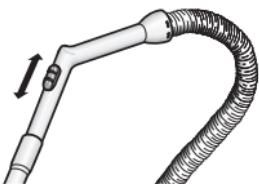
1) ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ НА РУЧКЕ (ВАРИАНТ)

- ПЕРЕМЕСТИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ В ПОЛОЖЕНИЕ STOP
Пылесос выключается (переключается в режим ожидания)
- СДВИНУТЬ ВПЕРЕД ДО МАКСИМАЛЬНОГО ЗНАЧЕНИЯ
Мощность всасывания плавно увеличивается до максимальной величины.



- ШЛАНГ

Чтобы уменьшить всасывание для чистки занавесей, небольших ковриков и других легких материалов, потяните за защелку до открытия отверстия.



- КОРПУС (ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С УПРАВЛЕНИЕМ НА КОРПУСЕ)

MIN = Для чувствительной поверхности, например, для чистки туoli.

MAX = Для чистки жестких полов и сильно загрязненных ковров.

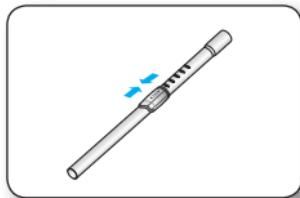


ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ И ФИЛЬТР

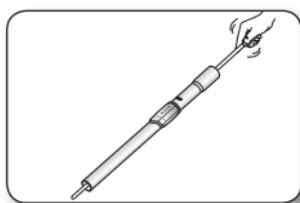
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

ТРУБКА (ОПЦИЯ)

- Отрегулируйте длину телескопической трубки сдвигая кнопку регулировки длины, расположенной в центре телескопической трубки, вперед или назад.



- Чтобы проверить наличие загрязнения в трубке, отделите телескопическую трубку и максимально уменьшите ее длину. Это позволит легко удалить грязь, накопившуюся в трубке.

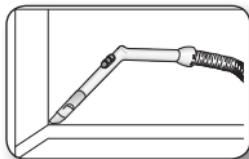


ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ (ОПЦИЯ)

- Предназначена для чистки мебели, полок, книг и т.д.



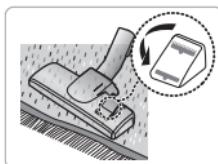
- Щелевая насадка предназначена для чистки радиаторов, узких мест, углов, зазоров между занавесками.



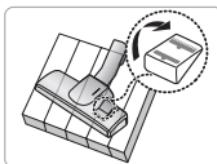
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОБРАБОТКИ ПОЛОВ

2-ЩЕТКА ДЛЯ СТУПЕНЕЙ (ОПЦИЯ)

- Отрегулируйте положения входного рычага в зависимости от поверхности пола.



Чистка ковра



Чистка пола

- Если входное отверстие засорено, полностью удалите загрязнение.



ЩЕТКА ДЛЯ ЖИВОТНЫХ (ОПЦИЯ)

Для улучшения сбора шерсти животных и ниток на коврах. Частая очистка ковров от шерсти животных может привести к снижению скорости вращения вследствие наматывания шерсти на барабан. В этом случае аккуратно вычистите барабан.



ДЛЯ ЧИСТКИ ОДЕЯЛ (ОПЦИЯ)

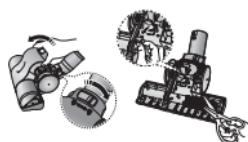
Засорение турбины препятствует вращению щетки. В случае засорения турбины, почистите турбину.



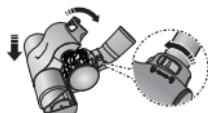
Если всасывающее отверстие забито мусором, тщательно удалите мусор.



Если всасывающее отверстие забито мусором, поверните кнопку блокировки в положение UNLOCK (Разблокировать), и удалите мусор. После чистки, надлежащим образом сопоставьте крышку фильтра с передней панелью корпуса изделия и закройте крышку.



Закрыв крышку, не забудьте установить кнопку блокировки в положение LOCK (Заблокировать).

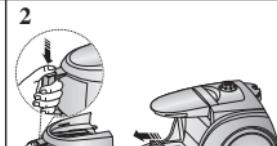
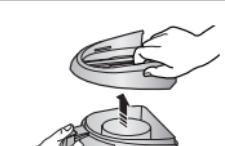
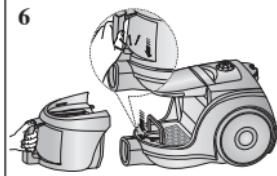


Щетка предназначена исключительно для чистки постельного белья.

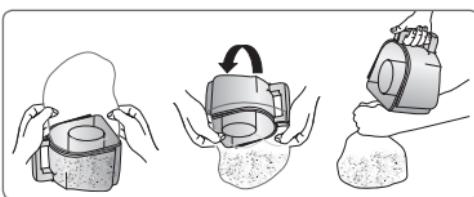
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Осуществляя чистку щетки, соблюдайте осторожность, чтобы не повредить щетку.

Инструменты для проведения обслуживания и фильтр

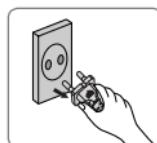
ОПУСТОШЕНИЕ БУНКЕРА ДЛЯ УЛОВЛЕННОЙ ПЫЛИ

 <p>1</p>	 <p>2</p>	 <p>3</p>
<p>Как только уровень пыли в бункере достигает максимальной отметки, либо если интенсивность всасывания заметно падает, опустошите бункер для уловленной пыли.</p>	<p>Извлеките бункер, нажав на кнопку.</p>	<p>Снимите крышку.</p>
 <p>4</p>	 <p>5</p>	 <p>6</p>
<p>Вытряхните пыль в контейнер.</p>	<p>Закройте крышку.</p>	<p>Перед использованием, вставьте бункер для уловленной пыли в корпус пылесоса до щелчка.</p>

- Извлечение пыли в пластиковый пакет (рекомендуется для лиц страдающих астмой/аллергией)



Вы можете сполоснуть бункер для уловленной пыли холодной водой

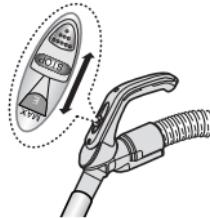


ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ И ФИЛЬР

КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ПЫЛЕВОЙ МЕШОК

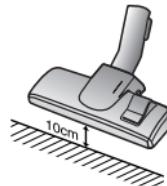
- Если во время чистки интенсивность всасывания существенно падает, пожалуйста, проверьте пылевой мешок, как указано ниже.

Включите мощность пылесоса на «MAX»



УПРАВЛЕНИЕ НА РУЧКЕ

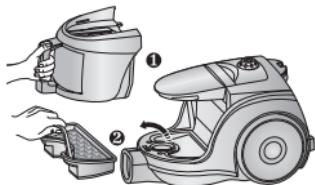
Если интенсивность всасывания заметно падает когда входное отверстие расположено на расстоянии 10 см над полом, его следует прочистить.



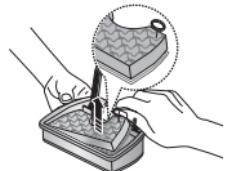
Если интенсивность всасывания заметно, но постепенно, снижается опустошите пылевой мешок, как показано на следующей иллюстрации.

ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО МЕШКА

1. Снимите бункер для уловленной пыли и пылевой мешок, как показано на рисунке.



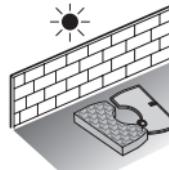
-
2. Удалите губку из пылевого мешка.



-
3. Промойте губку и фильтр пылевого мешка водой.



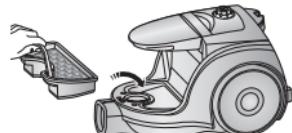
-
4. Дайте губке и пылевому мешку просохнуть в затененном месте в течение 12 часов.



-
5. Вставьте губку в пылевой мешок.



-
6. Вставьте пылевой мешок в корпус пылесоса.

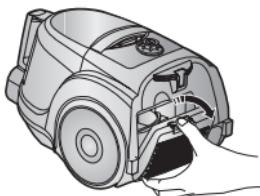


проверьте, чтобы перед помещением в пылесос фильтр был сухим. Его следует сушить в течение 12 часов.



ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ И ФИЛЬТР

ЧИСТКА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА



Чтобы снять фильтр нажмите на закрепленную деталь рамы в задней части корпуса.

ОПЦИЯ – МИКРОФИЛЬТР

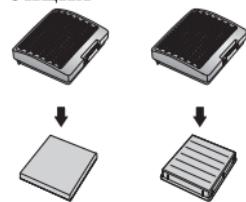


Снять и заменить засоренный выходной фильтр.



ПРИМЕЧАНИЕ: Фильтры для замены можно приобрести у вашего местного дистрибутора Samsung.

ОПЦИЯ



Поиск и устранение неисправностей

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Электродвигатель не запускается.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте шнур, вилку и розетку.• Дайте пылесосу остыть.
постепенно снижается сила всасывания.	<ul style="list-style-type: none">• Проверить пылесос на наличие засорений, при наличии удалить.
Шнур не сматывается до конца.	<ul style="list-style-type: none">• Вытянуть шнур на 2-3 метра и нажать кнопку перемотки.
пылесос не собирает грязь.	<ul style="list-style-type: none">• Проверить шланг и при необходимости заменить.
низкое или падающее всасывание.	<ul style="list-style-type: none">• Пожалуйста, проверьте фильтр и, при необходимости прочистите, как показано на иллюстрациях.
Перегрев корпуса	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте фильтры. При необходимости очистите их, как указано в инструкции.
Разряд статического электричества	<ul style="list-style-type: none">• Снизьте мощность всасывания.• Вероятно в помещении излишне сухой воздух.• Проветрите помещение или воспользуйтесь бытовым увлажнителем.

Защитное устройство от перегрева:

Данный пылесос оснащен специальным термостатом, который отключает пылесос от электропитания при перегреве мотора. Если пылесос неожиданно отключился, выключите его и отсоедините сетевую вилку от розетки.

Убедитесь, что присутствует электропитание в розетке. Для этого во избежание поражения электрическим током, обратитесь к квалифицированному электрику.

Проверьте и устранитте возможные причины перегрева, такие как: переполненный пылесборник, засоры трубки, шланга или фильтра.

После устранения найденных причин подождите примерно 30 минут, после чего повторно подключите пылесос к сети и включите его.

Если пылесос не включается, обратитесь к сервисному специалисту

Русский	 <p>Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.</p>  <p>Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.</p>
---------	--

Производитель :

Самсунг Электроникс Ко., Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея

Адрес мощностей производства :

«Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd.», Лот I-11, Д2 Роад, Сайгон Хайтек парк, Танг Нхон Пхи Б Вард, Тху Дук Сити, Хо Чхи Мин Сити 70000, Вьетнам

Страна производства :

Вьетнам

Импортер в России :

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПАРАМЕТРЫ

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ(W)	ПОТРЕБЛЯЕМАЯ ЭНЕРГИЯ(W)	НАПРЯЖЕНИЕ(V)	ЧАСТОТА(Hz)	ВЕС(КГ)		РАЗМЕРЫ(ММ)	
					устройство	брутто	устройство	брутто
SC4520	350	1600	230	50	4.3	6.8	280*238*395	316*502*310
SC4521	350	1600	230	50	4.3	6.8	280*238*395	316*502*310
SC452A	340	1500	230	50	4.3	6.8	280*238*395	316*502*310
SC4530	350	1600	230	50	4.3	6.8	280*238*395	316*502*310
SC4535	350	1600	230	50	4.3	7.1	280*238*395	316*502*310

Правила утилизации электрического и электронного оборудования

Правильная утилизация устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования):

- Если вы решили утилизировать ваше устройство, то отключите его от электрической сети и перережьте провод питания
- Данная маркировка на изделии, принадлежащих или указанная в документации к нему, обозначает, что по истечению срока службы устройство и его принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного использования
- Для получения детальной информации месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы
- Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Данное изделие и принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с другими видами отходов.



EAC SAMSUNG

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

Страна	Центр поддержки покупателей	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Срок службы : 7 лет

Шаңсорғыш ТҰТЫНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

* Кұрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
* Кұрылғы тек қана үй-жайда пайдалануға арналған.

Қазақша

imagine the possibilities

Samsung бүйімін сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.

SAMSUNG

Қауіпсіздік бойынша ақпарат

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША АҚПАРАТ

ЕСКЕРТУ • Шаңсорғышты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны келешекте қолдану үшін сақтап қойыңыз!

ЕСКЕРТУ • Төменде көлтірілген нұсқаулықтар бірнеше үлгілерге дे қатысты болғандықтан, сіздің шаңсорғыштыңыздың сипаттамасы аталған нұсқаулықта сипатталғаннан өзгеше болуы мүмкін.

ҚОЛДАНЫЛГАН САҚТАНДЫРУ/ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРИ

 ЕСКЕРТУ	Адам өміріне қауіптің немесе ауыр жарақат алу қаупінің бар екендігін көрсетеді.
 АБАЙЛАҢЫЗ	Жарақат алу немесе материалдық шығын шығу қаупінің бар екендігін көрсетеді.

ПАЙДАЛАНЫЛАТЫН БАСҚА ТАҢБАЛАР

	Сіз істеуге болмайтын іс-әрекеттерді білдіреді.
	Орындалуы тиіс көрсеткіштерді білдіреді.
	Сізге желі шнурлының айырын розеткадан ажыратуыңыз керектігін білдіреді.

ЕСКЕРТУ Бұл шаңсорғыш тек үй шаруасында пайдалануға арналған. Шаңсорғышты құрылымы жұмыстарының қалдықтарын немесе қоқыстарын, лазерлік принтерлерінің тонерін жинауға тыыйым салынған. Шаң сұзгісін әрқашан таза күйде сақтаңыз, онда майда шандың жиналудына жол берменіз. Кілем тазалауға арналған құрғак ұнтақ немесе майдада шанды, мысалы ушін ұнды, аздан сору тиіс. Шаңсорғышты қолданғаннан кейін оның шаңжинағышы мен шаң сұзгісі қолдануға немесе ескірген, бұзылған шаңжинағышымен қолдануға болмайды. Шаңжинағышты әрқашан дұрыс қалпында, берілген нұсқауларға сәйкес орнатыңыз. Осы талаптар орындалмаған жағдайда шаңсорғыштың ішкі бөлшектеріне нұқсан келуі және кепілдік занды күшінен айырылуы мүмкін. Микро сұзгіні жуғаннан кейін оны шаңсорғыштан бұрап шығармаңыз. Шығарған жағдайда сұзгі бұзылуы немесе дұрыс жұмыс істемеген жағдайда оны жаңасына ауыстырыңыз. (Осы талаптар орындалмаған жағдайда шаң мен қоқыс моторға кіретін болады). Сузгінің түйіспелі беті және оны орнатуға арналған кемедегінің ортасындағы саңылауларын жойып сұзгіні дұрыс қалпында орнатыңыз (осы талаптар орындалмаған жағдайда шаң мен қоқыс моторға кіретін болады).

Информация по безопасности

САҚТАНДЫРУДЫҢ МАҢЫЗДЫ ШАРАЛАРЫ

1. Осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Қосар алдында электр желісінің қуаты шаңсорғыштың құжаттық кестесіндегі көрсеткішке сай екендігіне көз жеткізіңіз.
- 2.ЕСКЕРТУ: Егер шаңсорғыш дымқыл кілемде немесе еденде тұрса пайдаланбаңыз.
Шаңсорғышты су сору үшін пайдаланбаңыз.
3. Егер кез- келген электрлік құрылғыны балалар пайдаланатын болса, немесе оны балалардың қөзініше пайдаланатын болса,міндетті түрдө мұқият қадағалау керек. Балаларға шаңсорғышпен ойнауга рұқсат берменіз. Қадағалаусызы шаңсорғышты пайдалануға жол берменіз. Шаңсорғышты атамыш нұсқаулықта көрсетілген мақсатта гана пайдаланыңыз.
4. Шаңсорғышты жиналған шаша ариалған бункерсіз пайдаланбаңыз.
Бункерді толық толмай тұрғып босатыңыз, бұл оның жақсы тиімділігін қамтамасыз етеді.
5. Желілік шнурдың айырын розеткаға қоспас бұрын ауыстырышты « Stop» (тоқтату) немесе « Min» қалпына ауыстырыңыз.
6. Шаңсорғышты ши, ыстық құл немесе темекі түкүлдерін жинау үшін пайдаланбаңыз.
Шаңсорғыштың ас үй плитасы немесе басқа да жылу көздерінің жаңында орналасуына жол берменіз. Жылу аспаптың пластикалық бөлшектерінің майысып немесе агарып кетуіне экеліп соғуы мүмкін.
7. Шаңсорғышпен қатты, үшкір заттарды жинауга болмайды, себебі олар шаңсорғыштың бөлшектеріне нұқсан келтіруі мүмкін. Шлангтің үстінен ештеңе қоймаңыз. Соратын немесе шығаратын тесікті бекітпеңіз.
8. Розеткадан электркөзі шнурлының айырын ажыратпас бұрын шаңсорғышты корпусының үстіндегі түймешені басу арқылы өшіріңіз. Қашығын немесе шаш жинағыш контейнерін шығармас бұрын электркөзі шнурлының айырын электр розеткасынан ажыратыңыз.
Электркөзі шнурын бұлларіп алмас үшін шнурдан емес айырдан үстап розеткадан ағытқан дұрыс.
9. Егер олардың іс-кимылдары бақыланбаса немесе жабдықты пайдалануға қатысты қауіпсіздікке жауап беруші тарағынан таныстырылмаса, бұл құрылғы тәжірибесі мен білімі жоқ, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой кемістігі шектеулі жандарға (балаларды қоса алғанда) ариналмаган. Балалар ойыншық ретінде қолданбас үшін оларды қарастыс қалдыруға болмайды.
10. Аспапты тазарту немесе күтіл-баптамас бұрын электркөзі шнурлының айырын желі розеткасынан ажырату керек.
11. Үзартқыштар пайдалануға болмайды.
12. Егер шаңсорғыш дұрыс істемесе, оны электр желісінен ажыратып, ресми сервис агентімен кеңесіңіз.
13. Егер желілік шнур зақымданса, қауіптен сақтану үшін оны өндіруші немесе оның техникалық қызмет көрсету өкілі немесе біліктілігі соган сай маман ауыстыруы керек.
14. Шаңсорғышты шлангісінен үстап көтеруге болмайды. Ол үшін шаңсорғыштағы тұтқаны пайдаланыңыз.
15. Егер шаңсорғышты пайдаланбасаңыз, айырын розеткадан сұрып алыңыз. Мұны істемес бұрын шаңсорғышты өшіріңіз.

Мазмұны

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАРЫУ

05

05 Шаңсорғышты құрастыру

ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

06

06 Ажыратқыш Қосу.\Ажырату

06 Желілік шнур

07 Куат реттегіш

КҮТИП-БАПТАУҒА

АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР ЖӘНЕ СҮЗГІ

08

08 Керек-жарактарды пайдалану

09 Еденді тазартуға арналған құралдар

10 Шаң жинағыш бункерді босату

11 Шаң жинағыш қапты қашан тазалау керек

12 Шаң жинағыш қапты тазалау

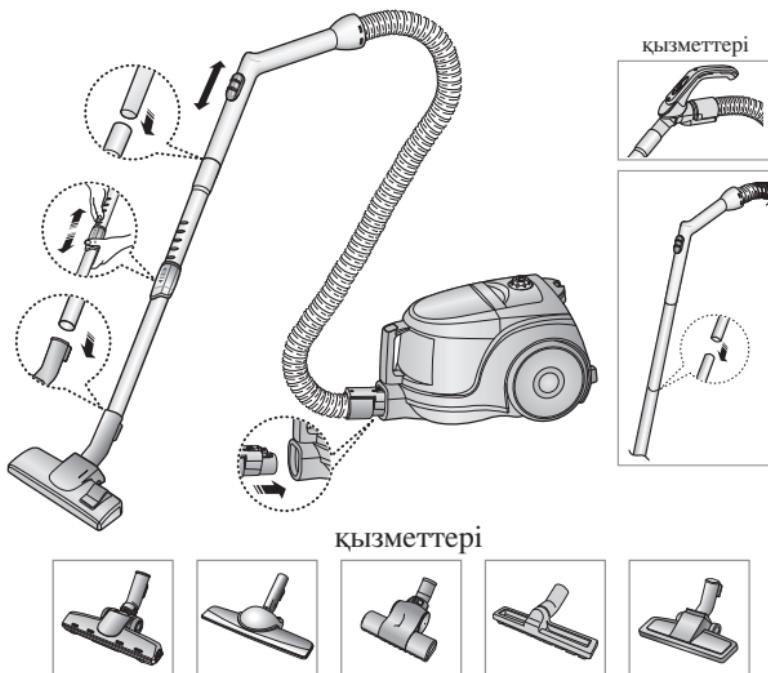
13 Ауа шығаратын сұзгіні тазалау

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

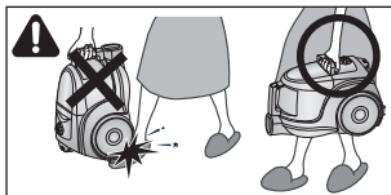
14

Шаңсорғышты құрастыру

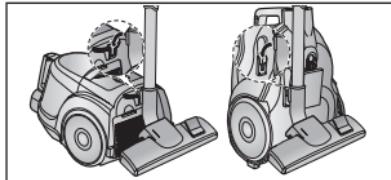
01 ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТАРЫ



- Күрылғыны бір орыннан екінші орынға көшіру кезінде жиналған шаңға ариалған бункер тұтқасындағы түймешені баспаңыз.



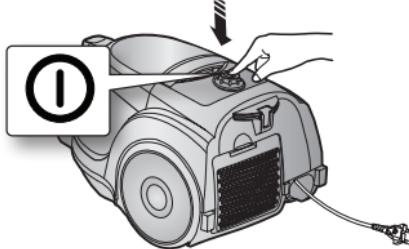
- Сақтау кезінде төменгі шұмекті шаңсорғышқа тіреп қойыңыз.



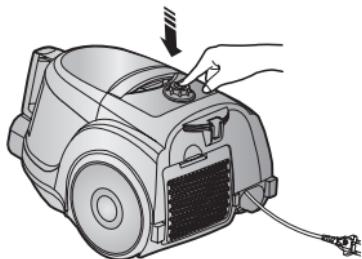
Шаңсорғышты пайдалану

АЖЫРАТҚЫШ ҚОСУ\АЖЫРАТУ

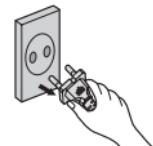
1) Корпус үстіндегі басқару бөлшектерінің нұсқалары



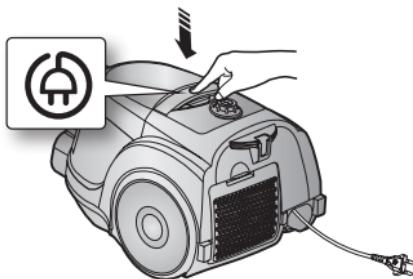
2) Қосу\Ажырату нұсқалары



• Айырды розеткадан ажырату кезінде шнурдан емес, айырдан ұстап тартыңыз.



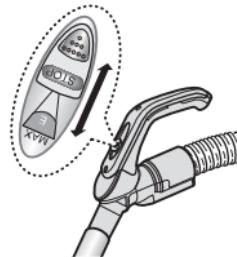
ЖЕЛПЛІК ШНУР



ҚУАТ РЕТТЕГІШ

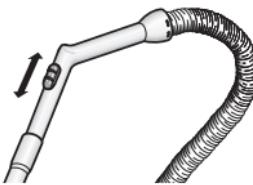
1) ТЕК ТҮТҚАСЫНДА АЖЫРАТҚЫШЫ БАР ШАҢСОРҒЫШҚА АРНАЛҒАН (НҰСҚА)

- АЖЫРАТҚЫШТА STOP -қа (ҚАЛПЫНА)
АУЫСТЫРЫҢЫЗ
Шаңсорғыш өшөді (күту режиміне ауысады)
- АЛДЫҒА ҚАРАЙ ЕҢ ЖОҒАРЫ КӨРСЕТКІШКЕ
ДЕЙІН ЖЫЛЖЫТЫҢЫЗ
Сору қуаты біртінде ең жоғары деңгейдең көлемге
дейін ұлғаяды.



- ШЛАНГ

Перделер, кілемшелер және басқа да жұқа заттарды тазалауда сору күшін азайту үшін ысырманы тартып, тесікті ашыңыз.



- Корпус (тек қана корпусында басқаруы бар шаңсорғышқа арналған)

MIN = нәзік тазалау беттеріне арналған, мысалы, шілдер тазартуга.

MAX = қатты едендерді және ете лас кілемдерді тазартуға арналған.

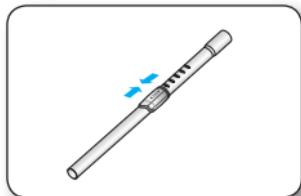


Күтіп-баптауға арналған құралдар және сұзгі

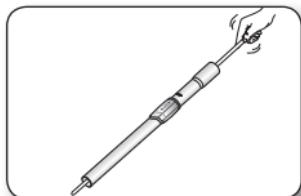
ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ

ТҮТІК (ҚЫЗМЕТТЕРІ)

- Телескопиялық түтіктің ұзындығын телескопиялық түтіктің ортасында орналасқан ұзындық реттейтін түймешені алға немесе артқа жылжыту арқылы реттеңіз.

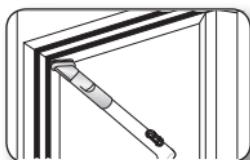


- Түтікте шаң тозандың бар екендігін тексеру үшін телескопиялық түтікті шығарып оның ұзындығын барынша кішірейтініз. Бұл түтікте жиналған шаң - тозанды оңай тазартуға мүмкіндік береді.

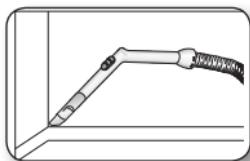


ҚҰРЫЛГЫ (ҚЫЗМЕТИ)

- Жиһаздарды, сөрелерді, кітаптарды тазартуға арналған.



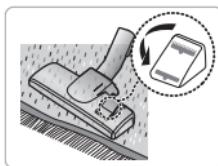
- Жиңішке сантама радиаторларды, тар жерлерді, бұрыштарды, переделер арасындағы саңылауларды тазартуға арналған.



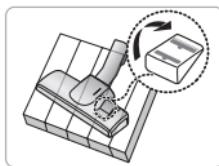
ЕДЕН ТАЗАЛАУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР

2-БАСПАЛДАҚҚА АРНАЛҒАН ЩЕТКА (ҚЫЗМЕТТЕРИ)

- Кірме ырғачтың қалпын едениң тазалау бетіне байланысты реттегеіз.



Кілем тазалау



Еден тазалау

- Егер кіретін тесік бітеліп қалса толық тазартыңыз.



ҮЙ ЖАНУАРЛАРЫНА АРНАЛҒАН ЩЕТКА (ҚЫЗМЕТТЕРИ)

Жануарлардың жұндері мен кілем түктерін тазартуды жақсартуға арналған. Құнделікті кілемдерді жануарлардың жұнінен тазарту кезінде барабанга жұндер оралып қалып, оның айналу жылдамдығы төмендейді. Бұндай жағдайда барабанды мұқият тазалаңыз.



ЖАМЫЛҒЫШТАРДЫ ТАЗАРТУҒА АРНАЛҒАН (ҚЫЗМЕТИ)

Турбинаның ластануы щетканың айналуына кедергі келтіреді. Турбина ластанған жағдайда, турбинаны тазалаңыз.



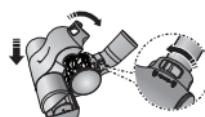
Егер сорғыш тесік қоқысқа толып қалса, қоқысты мұқият тазалаңыз.



Егер сорғыш тесік қоқысқа толып қалса, бұғат түймешесін UNLOCK күйіне бұраңыз. (Бұғаттан шығарыңыз) және қоқысты шығарыңыз. Тазалап болған соң, көрсетілгендеігідей сүзгі қақпағын өнімнің корпусының алдыңғы панелімен сәйкестендіріп, қақпағын жабыңыз.



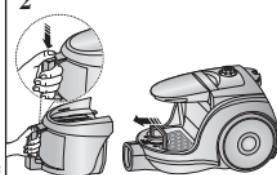
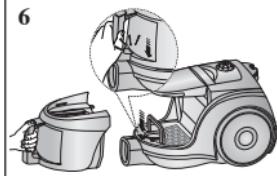
Қақпақты жапқан соң, бұғат түймешесін LOCK (Бұғатқа түсіру) қалпына қоюды ұмытпаңыз.



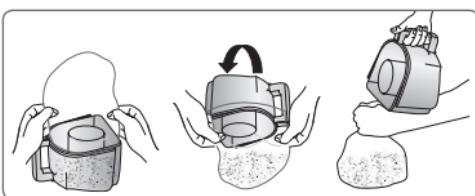
А! Щетка тек қана төсек орынды тазалауға арналған.
ЕСКЕРГУ Щетканы тазалау кезінде оны бұлдіріп алмау үшін абай болыңыз.

Күтіп-баптауға арналған құралдар және сұзгі

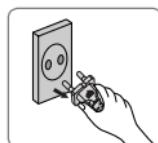
ШАҢ ЖИНАУГА АРНАЛҒАН БУНКЕРДІ БОСАТУ

1		Бункердегі шаң деңгейі жоғары белгіге жеткенде, немесе сору қарқыны төмөндеғен байқалса, шаң жинауга арналған бункерді босатыңыз.
2		Тұймешені басу арқылы бункерді шығарыңыз.
3		Қақпақты ағыттып алыңыз.
4		Контеинерге шанды қағыңыз.
5		Қақпақты жабыңыз.
6		Пайдаланар алдында шаң жинауга арналған бункерді шаңсорғыш корпусына шертпек дыбысы шыққанға дейін орнатыңыз.

- Шанды пластикалық қашыққа салу (астма, аллергиямен ауыратын адамдарға ұсынылады)



 Шаң жинауга арналған бункерді сұық сүмен шаюыңызға болады.

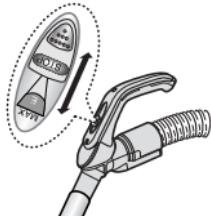


Күтіп-баптауға арналған құралдар және сұзгі

ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ҚАШАН ТАЗАРТҚАН ДҰРЫС

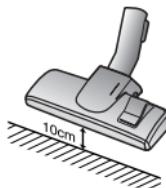
- Егер тазалау кезінде сору қарқыны айтарлықтай төмендесе, төменде көрсетілгендей шаң қапшығын тексеріңіз.

Шаңсорғыштың қуатын «Max»-ке келтіріңіз.



ТҮТҚАДАҒЫ БАСҚАРУ

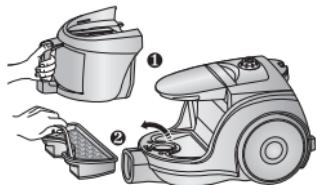
Егер кіргізгіш тесік еден бетінен 10 см жогары орналасқанда сору қарқыны едәуір төмендесе, оны тазалау керек.



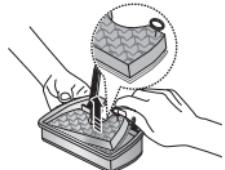
-  Егер сору қарқыны едәуір, алайда жайлап төмендей бастаса келесі иллюстрацияда көрсетілгендей шаң қапшығын босатыңыз.

ШАҚ ҚАПШЫГЫН ТАЗАРТУ

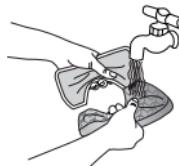
1. Шақ тазартуға ариалған бункерді және шақ қапшығын суреттө көрсетілгендей шыгарыңыз.



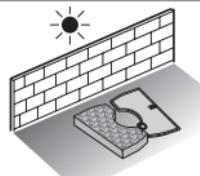
-
2. Шақ қапшығынан губканы алып тастаңыз.



-
3. Губка мен шақ қапшығы сүзгісін сумен жуыңыз.



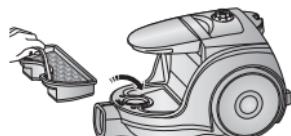
-
4. Губка мен шақ қапшығын 12 сағат көлеңкеде кептіріңіз.



-
5. Губканы шақ қапшығына орнатыңыз.



-
6. Шаңсорғыш корпусына шақ қапшығын орнатыңыз.

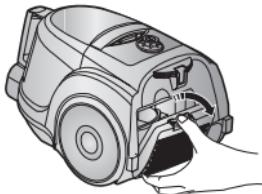


 Шаңсорғышқа орналастырап алдында сүзгінің күргак болуын тексеріңіз. Оны 12 сағат бойы кептіру керек.



Күтіп-баптауға арналған құралдар және сұзгі

АУА ШЫҒАРАТЫН СҰЗГІНІ ТАЗАЛАУ



Сұзгіні алу үшін корпустың артындағы жиекке бекітілген бөлшекті басыңыз.

ҚЫЗМЕТТЕРІ - МИКРОСҰЗГІ

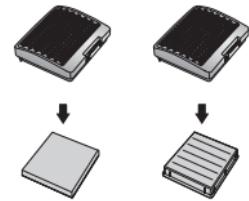


Толып кеткен сұзгіні ағытЫп алышыз және ауыстырыңыз.



ЕСКЕРТУ: Ауыстыруға арналған сұзгіні өзиңіздің жергілікті Samsung дистрибьюторынан алушыңызға болады.

ҚЫЗМЕТТЕРІ



Ақаулықтарды жою

ҚИЫНДЫҚТАР	ШЕШІМІ
Электрқозгалтқышы іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none">Шнур, айыр және розетканы тексеріңіз.Шаңсорғышты сұтының.
Біртіндеп сору күші төмендейді.	<ul style="list-style-type: none">Қоқыстың бар-жоқтығын тексеру, бар болса тазалау.
Шнур толық оралмайды.	<ul style="list-style-type: none">Шнурды 2-3 метрге тартыңыз және қайтадан орау түймешесін басыңыз.
Шаңсорғыш шаңды сормайды.	<ul style="list-style-type: none">Шлангті тексеру және қажет болса ауыстыру.
Ақырын немесе бәсек сору.	<ul style="list-style-type: none">Сүзгіні тексеріңіз және қажет болса иллюстрацияда көрсетілгендей тазартыңыз.
Корпустың қызып кетуі.	<ul style="list-style-type: none">Сүзгіні тексеріңіз, қажет болса нұсқаулықта көрсетілгендей тазартыңыз.
Статикалық электр разряды.	<ul style="list-style-type: none">Сору қуатын төмендетіңіз.Бұл жағдай бөлмедегі ауаның күргақ болғанда орын алуы мүмкін.Бөлмені ауаның ылғалдылығы қалыпты болғанға дейін желдетіңіз.

Қатты қызудан сақтайтын құрылғы:

Бұл шаңсорғыш мотор қатты қызған жағдайда электротокуаттан өшірілетін арнайы термостаттен жабдықталған. Егер шаңсорғыш қапыда жұмысын тоқтатып қалса оны өшіріп, желілік ашаны сұрыныңыз.

Розеткада электротокуаттың бар болғанына көз жеткізіңіз.

Тоққа түседен сақтану үшін жұмысты білікті электрикке тапсырыңыз.

Шаңсорғыштың толып кеткен шаңжинағышы, қоқыстар түрүп қалған түтік, шланг немесе сүзгі сиякты қатты қызудың себептерін тексеріп, оларды жойыңыз.

Қатты қызу себептерін жойғанинан кейін 30 минуттай күттіп шаңсорғышты желіге қайта қосып көріңіз.

Шаңсорғыш қосылмаган жағдайда қызмет көрсету маманына жолығыңыз.

eckeprim

Қазақша		Символ Кедендік одактың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
		Символ қаптаманы жоу мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

EAC SAMSUNG

Өндіруші: Самсунг Электроникс Ко., Лтд.

Корея Республикасы, Кёнги-до, Сувон қаласы, Енгтонг-гу, Самсунг-ро, Мэтан Донг, № 129 үй

Өндірушінің аты және мекен-жайы: «Самсунг Электроникс Хошимин СЕ»

Лот I-11, D2 жолы, Сайгонның жогары технологиялық паркі, Тан хон Фу Б ауданы, Ту Дук қаласы, Хошимин 70000, Вьетнам

Вьетнамда жасалған

Қазақстан Республикасында шағымдар мен ұсыныстар қабылдайтын мекеме:

“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA”

(САМСҮНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС

Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Медеу ауданы, Әл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат

Changyutgich foydalanuvchi uchun qo'llanma

- * Moslamadan foydalanishdan avval mazkur qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing.
- * Moslamadan faqat maishiy maqsadlarda foydalanish mumkin.

O'zbekcha

imagine the possibilities

Samsung mahsulotini xarid qilganingiz uchun rahmat.

SAMSUNG

Ehtiyotkorlik choralari

EHTIYOTKORLIK CHORALARI

- | | |
|--|---|
|  <small>OGOHLANTIRISH</small> | <ul style="list-style-type: none">Qurilmadan foydalanishdan aval ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing va uni kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.Foydalanish bo'yicha ushbu ko'rsatmalar turli modellardagi qurilmalarni qamrab olganligi uchun xarid qilingan changyutgichning texnik tasniflari qo'llanmada bayon qilingan tasniflardan bir oz farq qilishi mumkin. |
|--|---|

FOYDALANILGAN DIQQAT/OGOHLANTIRISH BELGILARI

 <small>OGOHLANTIRISH</small>	Jiddiy yoki o'limga olib boruvchi jarohat olish xavfi mavjudligini ko'rsatadi.
 <small>OGOHLANTIRISH</small>	Jarohat olish yoki qurilmaning shikastlanish xavfi mavjudligini ko'rsatadi.

FOYDALANILGAN BOSHQA BELGILAR

	Bajarish MUMKIN BO'L MAGAN harakatlarni ko'rsatadi.
	Bajarilishi shart bo'lgan harakatlarni ko'rsatadi.
	Elektr tarmog'iga ularash kabeli vilkasini rozetkadan uzish kerakligini ko'rsatadi.

 OGOHLANTIRISH Ushbu changyutgich faqat maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan. Changyutgichdan qurilish chiqindilar, axlat va lazerli printer tonerini tozalashdan foydalanish mumkin emas. Filterlarni doim toza holatda saqlang, ularda mayda chang zarralari yig'ilishiga yo'l qo'y mang. Gilam tozalash vositalari yoki mayda chang zarralarini, masalan, unni faqat kichik miqdordagina tozalash lozim. Tozalashdan keyin changqopcha va filterlarni doim e'tibor bilan tozalab chiqing. Changyutgichdan changqopcha yoki filterlarsiz foydalaminish mumkin emas. Shuningdek, o'ta eski, zararlangan yoki shaklini yo'qtgan filterlarni ham ishlatalish ta'qilanganadi. Filterni ko'rsatmaga rioya etgan holda har doim to'g'ri o'rnatung. Sanab o'tilgan talablarni bajarmaslik qurilma ichki qismlarining zararlanishiga va kafolat xizmatining bekor qilinishiga olib kelishi mumkin. Miktofilterni yuvib bo'lgandan keyin uni hech qachon buramang. Bunday qilish uning shaklini yo'qtishi yoki zararlanishiga olib kelishi mumkin. Agar filter shaklini yo'qtgan yoki zararlangan bo'lsa, uni yangisiga almashtiring. (Agar ushbu talablarga rioya etilmasa, chang va chiqindi motor ichiga tushadi) Kontakt yuzalar va o'rnatish qismida bo'shliqlar qoldirmasdan filterni to'g'ri o'rnatung. (Agar ushbu talablarga rioya etilmasa, chang va chiqindi motor ichiga tushadi)

Xavfsizlik bo'yicha axborot

MUHIM XAVFSIZLIK CHORALARI

1. Barcha ko'rsatmalarни diqqat bilan o'qib chiqing. Qurilmani yoqishdan avval elektr ta'minot zanjiridagi kuchlanishning changyutgich tag qismidagi texnik ma'lumotlar ko'rsatilgan yorliqdagi kuchlanishga mos kelishiga ishonch hosil qiling.
2. OGOLANTIRISH. Agar pol yoki gilam xo'l bo'lsa, changyutgichdan foydalanmang. Suvyg'ish maqsadida changyutgichdan foydalanmang.
3. Agar qurilma bola tomonidan foydalanilayotgan bo'lsa yoki yaqin atrofda bolalar bo'lsa, bolalarni qarovsiz qoldirmang. Bolalarning changyutgich bilan o'ynashlariga yo'l qo'y mang. Chanyutgichni yoqilgan holda qarovsiz qoldirmang. Changyutgichdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan madsadlardagina foydalanish kerak.
4. Chang konteynerisiz changyutgichdan foydalanmang. Qurilmaning eng yuqori samaradorlik bilan ishlashi uchun chang konteynerini to'lib ketishidan avval bo'shatishga harakat qiling.
5. Vilkani tarmoq rozetkasiga tiqishdan avval pereklyuchatelni Stop (yoki Min) holatga o'tkazing.
6. Changyutgichdan sachrab yotgan gugurt donalari, yonayotgan kul yoki sigareta qoldiqlarini yig'ish uchun foydalanmang. Changyutgichni oshxonha plitasi yoki boshqa issiqlik manbalari yaqinida saglamang. Issiq havo qurilma plastik qismalarining deformatsiyalanishi yoki rangsizlanishiga olib kelishi mumkin.
7. Changyutgich yordamida qattiq va o'tkir buyumlarni yig'mang, chunki ular qurilma qismlarini shikastlashi mumkin. Shlangni bosib olmang. Shlang ustiga og'ir buyumlarni qo'y mang. Yutgich yoki chiqarish portlarini to'sib qoymang.
8. Vilkani tarmoq rozetkasidan uzishdan avval changyutgichni qurilma korpusidagi pereklyuchatel yordamida o'chiring. Chang konteynerini almashtirishdan avval qurilmani albatta tarmoqdan uzing. Shikastlanishning oldini olish uchun vilkani rozetkadan uzishda kabeldan emas, balki vilkaning o'zidan ushlab torting.
9. Agar ular nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu mashinadan foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'Imagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas. Bolalarning ushbu qurilmani o'ynamasliklarini nazorat qilib turing.
10. Changyutgichni tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval vilkani albatta tarmoq rozetkasidan uzib qo'yish lozim.
11. Uzaytirgichdan foydalanish tavsiya qilinmaydi.
12. Changyutgich ishida buzilishlar sodir bo'lgan hollarda uni tarmoq manbasidan uzing va xizmat ko'rsatish markazining vakolatlari xodimiga murojaat qiling.
13. Agar elektr tarmog'iga ularsh kabeli shikastlangan bo'lsa, xavfli holatlarning vujudga kelishini oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi yoki uning xizmat ko'rsatuvchi agenti yoki vakolatlari mutaxassis tomonidan almashtirilishi kerak.
14. Uning shlangidan ushlagan holda changyutgichni harakatlantirmang. Bunday maqsadlar uchun changyutgich korpusidagi dastadan foydalaning.
15. Undan foydalanilmagan hollarda changyutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'ying. Vilkani tarmoq rozetkasidan uzishdan avval ta'minot tugmasini bosgan holda changyutgichni o'chiring

Mundarija

CHANGYUTGICHNI YIG'ISH

05

05 Changyutgichni yig'ish

CHANGYUTGICH DAN FOYDALANISH

06

06 O'chirg'ich

06 Elektr tarmog'iga ulash kabeli

07 Quvvat boshqaruvchisi

NASADKALAR VA FILTRDAN FOYDALANISH

VA ULARNI EHTIYOT QILISH

08

08 Yordamchi nasadkalardan foydalanish

09 Pol uchun nasadkalardan foydalanish va
ularni ehtiyyot qilish

10 Chang konteynerini bo'shatish

11 Changyig'ichni qachon tozalash zarur

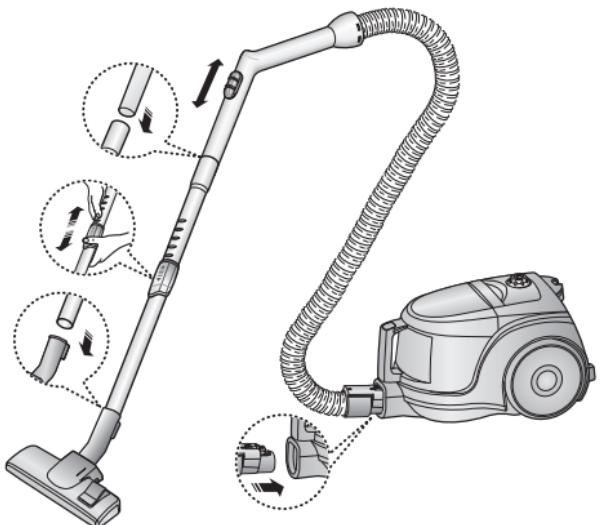
12 Changyig'ichni tozalash

13 Chiqarish filtrini tozalash

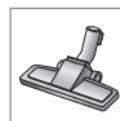
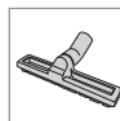
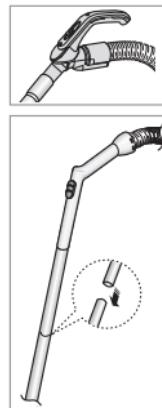
MUAMMOLARNI BARTARAF QILISH

14

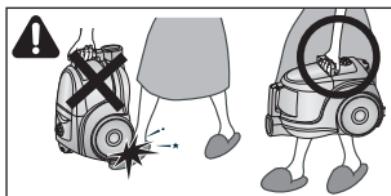
Changyutgichni yig'ish



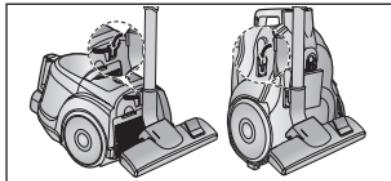
OPTSIYA



- Changyutgichni saqlash uchun qo'yganda pol uchun mo'ljallangan nasadkasini mahkamlab qo'yish kerak.



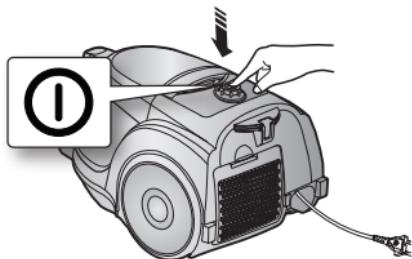
- Changyutgichni saqlash uchun qo'yganda pol uchun mo'ljallangan nasadkasini mahkamlab qo'yish kerak.



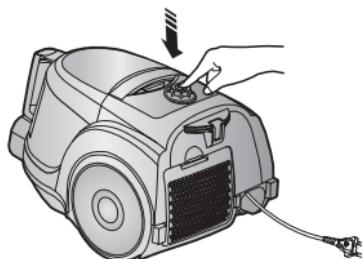
Changyutgichdan foydalanish

O'CHIRG'ICH YOQISH/O'CHIRISH

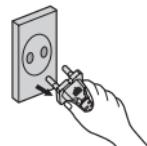
1) KORPUSDAGI REGULYATOR VARIANTI



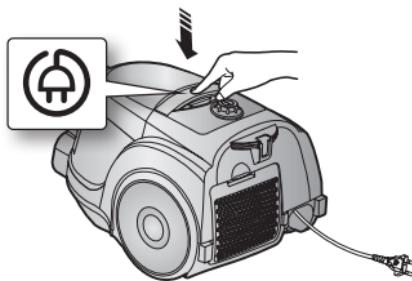
2) REGULYATOR-O'CHIRG'ICH YOQISH/O'CHIRISH VARIANTI



DIQQAT: • Vilkani tarmoq rozetkasidan sug'irganda kabeldan emas, balki vilkadan ushlang.



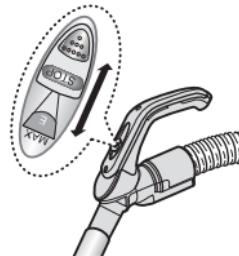
ELEKTR TARMOG'IGA ULASH KABELI



QUVVAT REGULYATORI

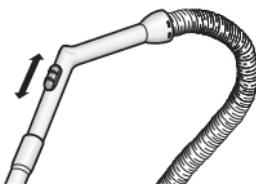
1) FAQAT KORPUSDAGI REGULYATORGA EGA MODELLAR UCHUN (VARIANT)

- REGULYATOR STOP HOLATIGA O'R NATILGAN
Changyutgichning o'chishi yuz beradi (kutish rejimi)
- REGULYATOR MAX HOLATI TOMON HARAKATLANTIRILADI
Changyutgichning so'rish quvvati astasekinlik bilan ortib boradi va eng yuqori qiymatga erishadi.



- SHLANG

Eshik pardalari, kichkina gilamchalar yoki matodan qilingan boshqa yengil buyumlarni tozalash vaqtida so'rish quvvatini kamaytirish uchun havo o'tkazgich qopqog'ini suring va.



- FAQAT KORPUSDAGI REGULYATORGA EGA MODELLAR UCHUN (VARIANT)

MIN = Ehtiyyotlik bilan muomala qilishni talab qiladigan yuzalar, jumladan nafis to'r pardalarni tozalash uchun.



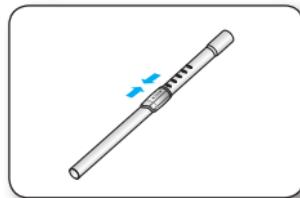
MAX = Pol va zinchilarni tozalash uchun.

Nasadkalar va filtrdan foydalanish va ularni ehtiyyot qilish

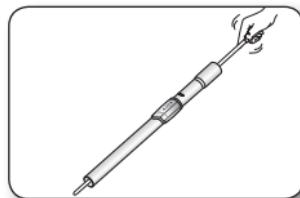
YORDAMCHI NASADKALARDAN FOYDALANISH

TRUBKA (OPSIYA)

- Teleskopik trubka markazida joylashgan uzunlikni boshqarish fiksatorini oldinga yoki orqaga silgitgan holda teleskopik trubka uzunligini boshqarish.

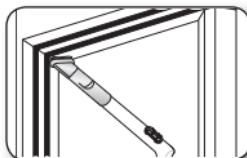


- Tiqilib qolishlarning yo'qligini tekshirish uchun teleskopik trubkani ajratib oling va uzunligini qisqartiring. Bu trubkaga tiqilib qolgan chiqindilarni olib tashlashni.

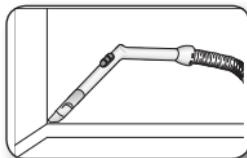


ANJOMLAR (OPSIYA)

- Mebel, polka, kitob kabilardan changlarni artish uchun chyotka.



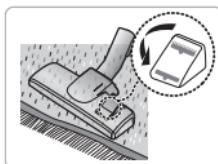
- Batareya, yoriqlar, burchaklar, divan yostiqchalari orasidagi bo'shlilqlarni.



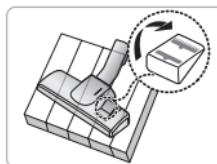
POL UCHUN NASADKALARDAN FOYDALANISH VA ULARNI EHTIYOT QILISH

IKKI HOLATLI CHYOTKA (OPSIYA)

- Nasadka richagini turli tipdag'i sirtlarga mos keluvchi holatga o'rnatning.



Gilamni tozalash



Polni tozalash

- Nasadka kirish tirkishida tiqinlar hosil bo'lganda chiqindilarni butunlay olib tashlang.



HAYVONLAR YUNGLARINI TOZALASH UCHUN CHYOTKA (OPSIYA)

Gilamlardan hayvonlar yunglari va mo'yлarni osongina olib tashlash uchun. Tozalash vaqtida changyutgichga tushuvchi hayvon yunglari va sochalbar barabanga o'ralib qoladi va uning aylanishiga halaqt beradi. Bunday holatlarda barabanni ehtiyyotlik bilan tozalash lozim.



MATOLARNI TOZALASH UCHUN CHYOTKA (OPSIYA)

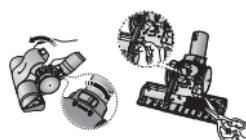
Trubinadagi tiqinlar chyotkaning aylanishiga halaqt beradi, shuning uchun ularni quyidagicha tarzda olib tashlash lozim. Bu jarayon mebel qoplamalari va choyshablardan hayvon yunglarini yig'ib olish uchun tavsya qilinadi.



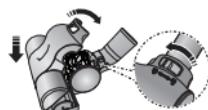
Nasadka kirish tirkishi tiqilib qolganda chiqindilarni butunlay olib tashlang.



Blokirovka qilish tugmchasini UNLOCK holatiga keltiring va tiqinlarni olib tashlang. Tozalagandan keyin filtr qopqoqni mahsulot korpusining old paneli bilan tegishli tarzda moslashtiring va qopqoqni yoping.



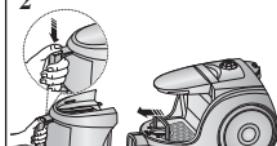
Nasadkani yig'ish uchun qopqoqni korpusning old qismi bilan birlashtiring va uni joyiga o'rnatning. Qopqoqni yopgach blokirovka qilish tugmchasini LOCK holatiga keltiring.



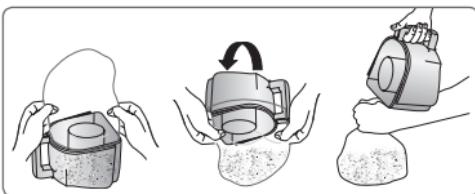
⚠️ Faqat choyshablar uchun foydalaning. Chyotkani chiqindilardan tozalash vaqtida OG'OLANTIRISH ehtiyyotkorlik qoidalariga amal qiling.

Pol uchun nasadkalardan foydalanish va ularni ehtiyyot qilish

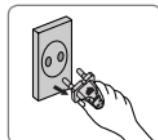
CHANG KONTEYNERINI BO'SHATISH

 Changiyg' gichni to'lganlik belgisiga yetgandan yoki to'lish indikatori yongandan keyin tozalash kerak.	 Tugmachani bosgan holda chang konteynerini chiqarib oling.	 Chang konteyneri qopqog'ini oling.
 Konteyneri rd an chi qi ndilar va changlar n i oli b ta shla ng.	 Chang konteyneri qopqog'ini yoping.	 Changyutgichdan foydalanishdan avval chang konteynerini changyutgich korpusiga tizqillash tovushi chiqargan holda qo'ying.

- Konteyner ichidagilarni plastik paketga to'king (astma va allergiya bilan og'riganlar uchun tavsiya qilinadi).



 Chang konteynerini sovuq suv bilan yuvish mumkin.

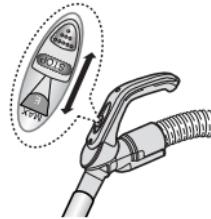


Pol uchun nasadkalardan foydalanish va ularni ehtiyyot qilish

CHANGYIG'GICHNI QACHON TOZALASH KERAK

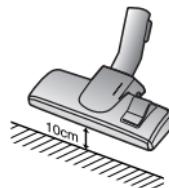
- Agar tozalash jarayonida so'rish quvvati sezilarli darajada pasaysa, quyida ko'rsatilgani kabi changyig'gich holatini tekshiring.

MAX rejimini o'rnatgan holda changyutgichni to'liq quvvat bilan yoqing.



SHLANG DASTASIDAGI REGULYATOR
(SURG'ICH YORDAMIDA BOSHQARISH)

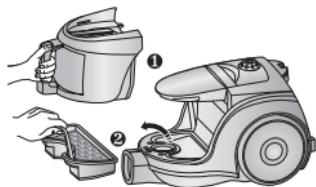
Agar so'ruchchi uch tekis sirtdan 10 sm masofada, so'rish quvvati esa juda past bo'lsa, tozalashni bajaring.



So'rish quvvati doimiy ravishda anchagina pasaygan hollarda changyig'gichni quyida ko'rsatilgani kabi tozalang.

CHANGYIG'GICHNI TOZALASH

1. Chang konteyneri va changyig'gichni quyida ko'satilgani kabi chiqarib oling.



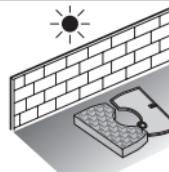
-
2. Changyig'gichdan gubka va filtrni chiqarib oling.



-
3. Changyig'gich gubkasi va filtrini suv bilan yuving.



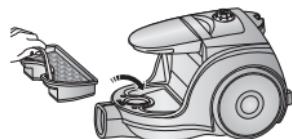
-
4. Gubka va filtrni qo'rung'iroq joyda kamida 12 soat quriting.



-
5. Gubka va filtrni changyig'gichga joylashtiring.



-
6. Yig'ilgan changyig'gichni qurilma korpusiga joylashtiring.

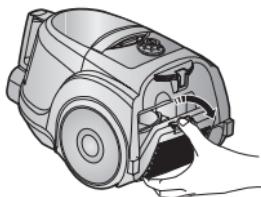


Filtrni changyutgich korpusiga o'rnatishdan avval uning to'liq quriganligiga ishonch hosil qiling.



Pol uchun nasadkalardan foydalanish va ularni ehtiyyot qilish

CHIQARISH FILTRINI TOZALASH



Uni olish uchun korpusning orqa qismidagi mahkamlovchi ramkani bosing.



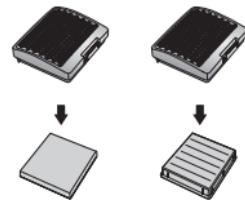
IZOH: Zahira filtrlarini Samsung kompaniyasining mahalliy distribyutoridan xarid qilish mumkin.

OPSIYA - MIKROFILTR



Ifloslangan chiqarish filtrini chiqarib oling va almashtiring.

OPSIYA



Muammolarni bartaraf qilish

NOSOZLIK	BARTARAF QILISH USULI
Dvigatel ishga tushmayapti.	<ul style="list-style-type: none">Kabel, vilka va rozetka holatini tekshiring.Qurilmani sovuting.
So'rish quvvati astasekin pasaymoqda.	<ul style="list-style-type: none">Tiqinlar yo'qligini tekshiring va ularni bartaraf qiling.
Kabel to'laligicha o'ralmayapti.	<ul style="list-style-type: none">2-3 metr kabelni torting va kabelni o'rash tugmachasini bosing.
Changyutgich chiqindilarni to'plamayapti.	<ul style="list-style-type: none">Shlang holatini tekshiring va zarur hollarda uni almashtiring.
Kuchsiz yoki pasayib boruvchi so'rish quvvati.	<ul style="list-style-type: none">Filtrlar holatini tekshiring va zarur hollarda ko'rsatmalar va rasmlarga muvofiq tarzda ularni tozalang. Agar filtrlar butunlay ishdan chiqqan bo'lsa, ularni yangilari bilan almashtiring.
Korpus qizib ketayapti.	<ul style="list-style-type: none">Filtrlar holatini tekshiring va zarur hollarda ko'rsatmalar va rasmlarga muvofiq tarzda ularni tozalang.
Statik elektr zaryadlari to'planish hollari mavjud.	<ul style="list-style-type: none">So'rish quvvatini pasaytiring.Xona havosi juda quruq bo'lganda ham shu hol yuz berishi mumkin.Havo namligi me'yoriga kelishi uchun xonani shamollating.

Qizishdan himoyalovchi qurilma

Ushbu changyutgich motor qizib ketganda qurilmani elektr manbaidan o'chiruvchi maxsus termostat bilan jihozlangan. Agar changyutgich kutilmaganda o'chib qolsa, uni o'chirgan holda elektr tarmog'idan uzing.

Rozetkada elektr quvvati mavjudligiga ishonch hosil qiling. Buning uchun tok urishini oldini olish maqsadida malakali mutaxassisiga murojaat qiling.

Qizishning ehtimoliy sabablari, masalan to'lib qolgan changqopcha, quvurning to'lishi, shlang yoki filterdagi muammolarni aniqlang va ularni bartaraf eting.

Topilgan nosozliklarni bartaraf etgach, taxminan 30 daqiqa davomida kutib turing, shundan keyin changyutgichni elektr tarmo'iga ulab, uni ishga tushiring.

Agar changyutgich ishlamasasi, servis markaziga murojaat eting.

eslatma

Ishlab chiqaruvchi:

Samsung Electronics Co. Ltd. (Metan Dong) 129, Samsoung-ro, Engtong-gu, Suvon shahri,
Kyongi-do, Koreya Respublikasi

Fabrika manzili:

MCHJ "Samsung Elektroniks Xoshimin CE"

Lot I-11, D2 Yo'l, Saigon Hi-Tech parki, Tang Nhon Phu B Ward, Thu Duc viloyati, Xoshimin
shahri 70000, Vyetnam

Ishlab chiqish davlati:

Vietnam

SAMSUNG



DJ68-00461S-17